



Mörrike-Realschule Heilbronn

Realschule mit bilinguaem Zug

Das
bilinguale
Profil



Welche Fächer und welche Form des bilingualen Unterrichts bieten wir an?



Die Mörke-Realschule Heilbronn bietet bereits seit mehreren Jahren bilingualen Fachunterricht an.

Seit dem Schuljahr 2015/2016 unterrichten wir als bilinguale Zugschule in den Klassenstufen 5-6 verpflichtend in den Fächern Bildende Kunst und Geografie bilingual.







Am Ende der Klasse 6 entscheiden sich die Schüler, ob sie weiterhin die bilinguale Klasse besuchen möchten.



Strukturmodell zum Aufbau des bilingualen Zuges

Stufe	Klasse a-c Standard		Klasse d Bilingual	
5	GEO 1,0 Std. bilingual	BK 1,5 Std. bilingual	GEO 1,0 Std. bilingual	BK 1,5 Std. bilingual
6	GEO 1,0 Std. bilingual	BK 1,0 Std. bilingual	GEO 1,0 Std. bilingual	BK 1,0 Std. bilingual
Entscheidung für/gegen die Weiterführung des bilingualen Unterrichts				
7	GEO 1,0 Std.	BK 1,0 Std.	GEO 2,0 Std. bilingual	BK 1,5 Std. bilingual
8	GEO 1,0 Std.	BK 1,0 Std.	GEO 2,0 Std. bilingual	BK 1,5 Std. bilingual
9	GEO 1,0 Std.	BK 1,0 Std.	GEO 2,0 Std. bilingual	BK 1,0 Std. bilingual
10	GEO 1,0 Std.	BK 1,0 Std.	GEO 2,0 Std. bilingual	BK 1,0 Std. bilingual

Bilingualer Unterricht – Chancen und Vorteile

-  Zuwachs an interkultureller Kompetenz
-  Vertiefung der Hör- und Sprachkompetenz
-  Erweiterte Sachfachkompetenz, da Fachbegriffe in beiden Sprachen vermittelt werden
-  Motivierender Zugang zur Fremdsprache über das Sachfach
-  Anregungen zur Themenwahl für die Kommunikationsprüfung
-  Schüler, die den bilingualen Zug besuchen, erhalten in Klasse 8 ein besonderes Testat. Zusätzlich zum Abschlusszeugnis in Klasse 10 erhalten die Schüler ein landeseinheitliches Zertifikat.



Mörike-Realschule

Max-von-Laue-Straße 7-9, 74081 Heilbronn
Telefon: 07131 56-2442, Fax: 07131 56-3639
mrsn@mrs-hn.de, www.mrsn.de



Leistungsmessung

Im bilingualen Kunstunterricht erfolgt die Notengebung weitgehend unabhängig von Sprache. Der Benotung der fachlichen Leistungen liegen die praktischen Arbeiten und Leistungen der Schüler zu Grunde.

Bei der schriftlichen Leistungsmessung, wie beispielsweise im Fach Geographie, wird so verfahren, dass die Aufgaben in der Fremdsprache gestellt werden.

Vor Beginn der Bearbeitung der Aufgaben dürfen die Schüler Verständnisfragen klären.

Die Beantwortung der Fragen erfolgt entweder auf Deutsch oder Englisch.

Sprachliche Fehler im Englischen führen nur dann zur Minderung der Zensur, wenn sie so schwerwiegend sind, dass ein inhaltliches Verständnis nicht mehr möglich ist.



Häufig gestellte Fragen

Wann eignet sich mein Kind für den bilingualen Zug?

Ihr Kind sollte sprachlich interessiert sein und gute Noten in den Sprachen haben. Außerdem sollte es sich gut konzentrieren können und etwas belastbarer sein, da die Stundentafel im bilingualen Zug leicht erhöht ist. Eine Teilnahme am bilingualen Zug ist ab Klasse 7 nur für Schüler möglich, die auf M-Niveau unterrichtet werden.

Wird die Sachfachnote durch die Benutzung der Fremdsprache nicht schlechter?

Nein. Der Wortschatz in der Fremdsprache wird stetig erweitert. Die Lehrer gehen methodisch kleinschrittiger vor und bauen wesentlich mehr Wiederholungsphasen als im muttersprachlichen Unterricht ein.

Ist die erhöhte Wochenstundentafel nicht eine zu starke Belastung für mein Kind?

Es handelt sich lediglich um 1 bis 1,5 Stunden in der Woche.

Wie melde ich mein Kind für den bilingualen Zug an?

Dies geschieht schriftlich am Ende der 6. Klasse.



Kann man aus dem bilingualen Zug wieder aussteigen, wenn die Noten schlecht werden sollten?

Nein. Die Kinder schauen bereits auf zwei Jahre Erfahrung im bilingualen Unterricht zurück. Das muss als Entscheidungsgrundlage reichen. Es ist vergleichbar mit der Wahl des Pflichtfaches Französisch/AES/Technik, nämlich eine Wahl auf 4 weitere Jahre.



Sollte das Interesse der Eltern und Schüler sehr groß sein, wird dann eine zweite bilinguale Klasse gebildet?

Nein. Pro Jahrgang kann nur eine bilinguale Klasse gebildet werden. Bei Überhang wird die Schulleitung nach Eignung entscheiden und weniger geeignete Schüler abweisen.

Muss ich als Wahlpflichtfach Französisch wählen, wenn ich in den bilingualen Zug möchte?

Nein. Bei Interesse für den bilingualen Zug stehen für das Wahlpflichtfach alle Möglichkeiten offen. Das heißt, es kann Französisch, AES oder Technik gewählt werden.

Ansprechpartner

Dr. Volker Dörfler, Realschulrektor

Markus Geiger, Realschulkonrektor

Alexandra Nicolausen, Fachbereichs-
leiterin bilingualer Unterricht

Kim Hanselmann
Fachbereichsleiterin Englisch



Weitere Informationen

Internetseiten des Landesinstituts für
Schulentwicklung Baden-Württemberg

Mörike-Realschule
Max-von-Laue-Straße 7-9
74081 Heilbronn
Telefon: 07131 56-2442
Fax: 07131 56-3639
mrshn@mrs-hn.de
www.mrshn.de

Stand: November 2019